



(8月15日 成人式)

広報 よいた

2003. 9月号 No.447

CONTENTS (目次)

- 新町議16人が決定…………… 2・3
- 江西地区宅地造成
プロジェクトスタート…………… 4・5
- 平成15年住宅・土地統計調査…………… 6
- フォトトピックス…………… 8~10
- お知らせ…………… 12~15
- くらしのカレンダー…………… 20

●与板町写真クラブ●



「移動八百屋さん」

通勤途上、野菜売りのおばあさんにハイ・ポーズ。
最近見ないけど元気かな。

黒川 博(馬越)

●与板町拓遊会●



採拓地 長岡市蔵王
夕さればもゆるおもひに たへかねて
みぎはの草に ほたるとぶらむ 貞心

布施 一喜雄(馬場丁)

昔、ビールは薬局で販売されたものです。
この看板は、中町扇重薬局の使用されたもので
蔵小路の小林順一氏が寄贈されたものです。
現在、与板町資料館に陳列されています。

小林 繁雄(堂前中島町)

MY HOBBY

広報クイズ

さあ!あなたもチャレンジ

次の問題の答えを
はがきに書いてお送りください。
抽選で5名の方に図書券を差し上げます。

- 〈問題1〉8月23日(土)・24日(日)に子供会が訪れた直江兼続ゆかりの地は山形県〇〇市?
- 〈問題2〉昭和39年の新潟地震はマグニチュード〇. 〇?
- 〈問題3〉8月12日(火)の少年の主張大会で山田佑夏さんが最優秀賞を受賞されました。これで与板中の最優秀賞受賞は何年連続?

応募方法: はがきに答えと住所(町内名で可)、氏名、年齢をご記入の上、次の宛先へお送りください。なお、広報へのご意見、ご要望なども書き添えていただければ幸いです。

応募先: 〒940-2492(役場専用)
与板町役場 総務課「広報クイズ」係
締め切り: 9月25日(当日消印有効)

わが家のアイドル

ほんまかん な
本間 菜奈さん
《江西二丁目》
父 彰信 さん
母 香寿美



はじめまして 菜奈です。
ただいま、つたい歩き中です。
ひとりで歩けるようになるのも
もうすこしかな?
はやく歩けるようになって
お兄ちゃんと一緒に
お散歩するんだ!
わたしを見かけたら声かけてね。

編集後記

今回、リハビリリ送迎ボランティアの方たちのことを調べてみるまで、私の祖母がお世話になって私を知りませんでした。祖母がリハビリに取り組んだり、他の参加者の方と談笑したり、いずれも初めて知る一面で、普段から、祖母のことをきちんと知ろうとしていなかったことに気がきました。ボランティアの方のお世話になる前に、家族としてできることをきちんとしていたか? 何ができるのかを考えたのか? 反省点ばかりです。
育ててもらったならばなれなければならないように、肝に銘じる次第です。

(広報担当 近藤)

江西地区で宅地造成のプロジェクトが

スタートいたしました！

与板町都市計画並びに町第3次総合計画に基づき、江西地区の一部（計画位置図のとおり）において宅地造成の準備が進められることとなりました。当地区は、平成12年3月31日付で市街化区域に指定されましたが、長岡都市圏域をはじめとする住宅建築の需要と供給状況などを見守ってきました。

そこで、昨年の5月に当該地区地権者40人より検討委員（役員）9人が選出され、約1年余りにわたる開発検討（意向調査・先進地視察・事業費検討など）を行って参りました。この度、7月27日に地権者総会が開催され、開発の準備を進めることとなり「よいた土地区画整理組合設立準備委員会（委員長 岩本久平）」が設立され、新市街地開発計画に向けた準備が開始されることになりました。

地権者はもとより隣接町内会さらに町民の皆様方には、町の発展を図る重要なプロジェクトとなるため、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。



（プロジェクトの概要）

- 1 事業名称
よいた土地区画整理事業
- 2 計画地区
与板町大字与板字江西地区の一部
(12.4 ha)
- 3 計画目的
宅地の利用増進と公共施設の整備改善を図る
- 4 計画機関
よいた土地区画整理組合設立準備委員会
- 5 指導機関
与板町（事務局 企画課）
- 6 準備計画

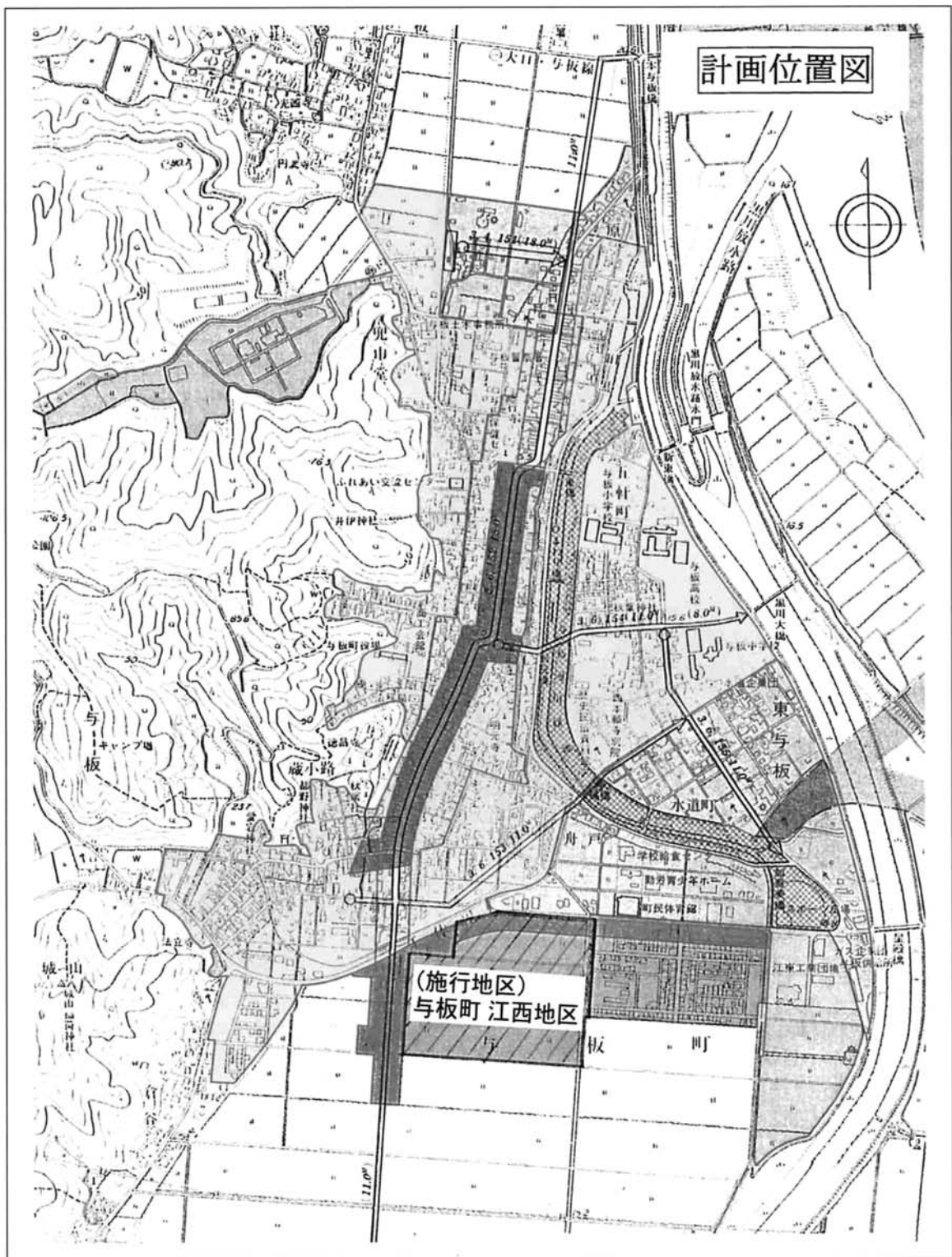
- ① 現況測量等の測量調査
 - ② 区画整理設計等の計画設計
 - ③ 組合設立認可申請等の申請手続
 - ④ 組合設立・県知事の認可、公告
- 以上の作業を行います。

※基本はパイロットプランです。
「地権者が事業主体（計画機関）」となる当事業は、土地区画整理事業の方式を採用いたしました。

※土地区画整理事業とは
整備が必要とされる市街地においてその一定の区域内で、土地所有者等からその所有土地等の面積や位置などに応じて、少しずつ土地を提供（減歩）してもらい、これを道路・公園などの公共施設用地等にあて、これを整備することにより残りの土地（宅地）の利用価値を高め、健全な市街地とする事業です。

現在、当方式による事業は県内において約40地区、長岡都市圏では8地区で施行されております。土地区画整理組合事業は、地権者が行政より指導を受け、行政的手続きによる開発事業で県知事より認可・公告される公法人の団体でありその事業でもありません。

そこで、整備計画の基本方針としては与板町都市計画に基づく内容となり、行政の助言を受けつつ開発計画の立案化がされます。町の第3次総合計画で優良住宅地整備の位置付けにある当地区は、今後町の計画と整合性を図りつつ整備が進められることとなります。



平成15年住宅・土地統計調査 のお知らせ

総務省統計局
新潟県・与板町

10月1日現在で、住宅・土地統計調査が行われます

- この調査は、わが国の住宅や宅地などに関する統計調査です。
(全国の約10分の1の世帯が調査の対象となります。)
- この調査は、昭和23年以来5年ごとに行われてきました。
- 今回の調査は、「少子・高齢社会において快適に暮らすための住環境を整備する」ことを主な目的としています。

調査をお願いするお宅には、9月下旬に調査員がお伺いします

お忙しいところ恐縮ですが、調査員がお願いに伺いましたら、調査の趣旨をご理解いただき、ご協力くださいますよう、よろしく申し上げます。
※調査をお願いしないお宅には、調査票は配布されません。

◆調査員は次の3名です

中野 茂 さん (馬場丁)
長田 直子 さん (横町)
真島 誠一 さん (馬越)

◀調査対象地域▶

馬越、南新町、船戸、安永、横町、江西3丁目、
堂前中島町、中町、長丁、柳之町の一部

◇調査票は統計以外の目的には使用しません

「統計法」という法律により、調査員をはじめ調査関係者は、調査票に記入された事項を他にもらしたり統計以外の目的に使用することを固く禁じられています。

ご理解とご協力をよろしく申し上げます。

【問い合わせ先】
企画課 企画統計係
(内線 2 2 3)

住基ネット第2次サービスが スタートしました

8月25日から、住民基本台帳ネットワークシステムの第2次サービスがスタートし、「住民基本台帳カード」(住基カード)の登場、住民票の写しの広域交付、転入転出手続きの簡素化が新たなサービスとして始まりました。これらのサービスを、みなさんから有効に利用していただくためのお知らせをします。

① 住基カード

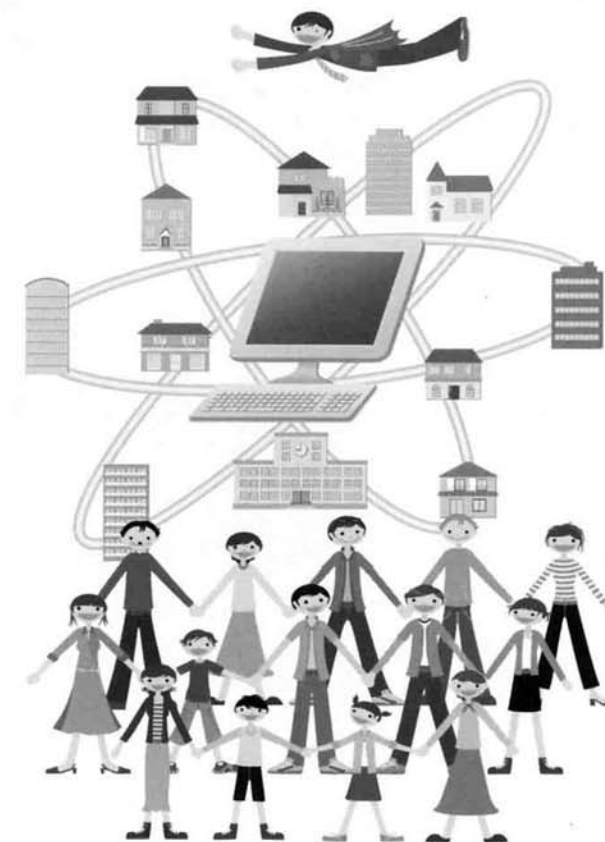
※住基カードは、住民の方全員に交付されるのではなく、希望される方に交付いたします。希望される方には、まず、町民課の受付で交付申請をしていただきます。その際、運転免許証などの公的機関が発行する顔写真入りの身分証明書、印鑑、交付手数料(500円)が必要になります。後日、「交付通知書」を郵送いたしますので再度窓口にていただき交付いたします。申請から交付までは約2週間程度かかります。

② 住民票の写しの広域交付

※与板町以外の市区町村で、住民票の写しをとる場合は、住基カード又は、運転免許証などの公的機関が発行する顔写真入りの身分証明書、印鑑、交付手数料(発行する市区町村によって異なります)が必要です。広域交付の住民票には、戸籍の表示は省略されますので記載が必要な場合は与板町で申請してください。

③ 転入転出手続きの簡素化

※このサービスは、住基カードを持っている方が引越しをされる場合に受けることができます。役場にきて転出の手続きを行なっていただく必要はなく、役場と町民体育館においてある「付記転出届」を、町民課の受付宛に郵送していただくと、転入先の市区町村で住基カードを提示して転入届を行うことにより、窓口での手続きが1回だけで済むようになります。



くわしい手続きにつきましては、役場町民課までお問い合わせください。

☎ 72-3100
(内線 135 住民基本台帳係)



元気だったかねえ

8月15日(金)、町民体育館において与板町成人式が行われました。昭和56年度生れの新成人該当者94名のうち72名が出席し、久しぶりに会う仲間達と「元気だったかねえ」「元気らいや」と笑顔で対面していました。

式典では、新成人を代表して外山由貴君(水道町)が「合併問題は、自分達のこととして耳を傾けていきたい。また、仕事等において、責任と自分の役割を果たします。」と謝辞を述べました。

式典後のアトラクションでは、小・中学校時代の卒業アルバムなどをもとにしたビデオ上映会が行われ、映し出された光景に新成人は懐かしさいっぱいで見入っていました。



与板城主を訪ねて

子供会では8月23日(土)・24日(日)と与板城主・直江兼統ゆかりの地、山形県米沢市へ歴史探訪に行ってきました。

上杉博物館や宮坂考古館、上杉神社など7ヶ所を訪ねました。上杉博物館では、上杉鷹山の格言「成せば成る、成さねばならぬなにごとも、成らぬは人の成さぬなりけり」を学びました。宮坂考古館では鉄砲や鎧兜の勇ましさを感じました。

また、時間を守り5分前に集合する、互いに協力する団体行動の基本を宿泊先や見学先で実践しました。

夏休みに一つ成長する経験になりました。



2大会で銅メダル3個獲得!

7月と8月に開催されたふたつの水泳大会に、石黒博己さん(水道町 小学5年生 見附市中田スイミングクラブ所属)が背泳ぎで出場し、3つの銅メダルを獲得しました。

上位のほとんどを6年生がしめるなかの大健闘なのですが、博己さんは「優勝を目指してがんばっていきます。」と心強い抱負を述べてくれました。

《大会名と記録》

- ・第19回NST新潟県小学生選手権 水泳競技大会
平成15年7月27日(日) 新潟市西海岸公園プール
男子 50m 背泳ぎ 第3位 記録 36秒38
男子 100m 背泳ぎ 第3位 記録 1分18秒09
- ・第32回BSN少年少女水泳大会
平成15年8月15日(金) 長岡市悠久山プール
男子 50m 背泳ぎ 第3位 記録 36秒88
男子 100m 背泳ぎ 第4位 記録 1分18秒98



How about English!!

教育委員会では7月から小中学生を対象として英会話講座を開催しています。4年生、5・6年生、中学生の3クラスを設けて1時間程、英語を楽しんでいます。

ジャマイカ、アルゼンチン、マレーシアと国際色豊かな特別講師陣と教育委員会の笠原で行っています。明るくユーモアな講師は子供たちに大人気です。カラフルな手作り教材も好評です。

簡単な挨拶や気持ちの表現の仕方から始めて、現在は動物、食べ物、色など身近なものを取り入れた英会話をしています。異文化に触れた時、外国人に出会った時に笑顔で積極的にコミュニケーションができるよう頑張っています。

バレーボールで2年連続のインターハイ出場

8月7日(木)~11日(月)の5日間、長崎県で開催された全日本バレーボール高等学校女子選手権大会に帝京長岡高校女子バレーボール部が2年連続で出場し、八子由梨江さん(柳之町 写真左)と笠原真実子さん(蕨都 写真右 共に3年生)が一員として出場されました。

決勝トーナメントでは鹿児島南を破り、続く2回戦では三重県代表の津商業に惜しくも敗れてしまい目標にしていたベスト8には残念ながら届きませんでした。「目標に向けて、チームと、応援してくれた人たちの気持ちがひとつに合わさって良かったと思います。」(笠原さん)と振り返ってくれました。

現在は、「今回、目標に届かなかった悔しさを国体にぶつきたいです。」(八子さん)と、抱負を語ってくれたように、出場が決定している10月に静岡県で開催される国体へ向けて、気持ちを新たに練習に励んでいるとのこと、一層のご活躍をお祈りします。



弓道でインターハイへ

8月1日(金)~4日(月)の4日間、長崎県で開催された、平成15年度全国高等学校総合体育大会第48回全国高等学校弓道大会に長岡向陵高校弓道部が出場し、白井 姫さん(横町)が選手として活躍されました。



決勝トーナメントの1回戦で惜しくも敗れたものの、白井さんは4発中4発を的に命中させるなど、日ごろの練習の成果を十分に発揮しました。

JAZZ いいね!!

8月16日(土)なおさいとう&Uボートを招いて、サマーイベントJAZZミニコンサートを、勤労青少年ホーム前特設ステージで開催しました。

真夏の夜の下、みなさん暑さも忘れてJAZZのリズムに酔いしれていました。



威勢の良い響きに合わせ

8月15日(金)の晩、都野神社境内で、横町盆踊り会主催の納涼盆踊り大会が行われました。

組まれた櫓の上で威勢良く叩かれる太鼓の音色に合わせて、参加者たちはそれぞれが盆踊りを楽しんでいました。



**国民年金に加入すると
こんなメリットがあります**

国民年金に加入していると、老齢基礎年金・障害基礎年金・遺族基礎年金などの年金給付が受けられるほか、納めた国民年金の保険料は、その年内に納めた分が社会保険料控除として、全額所得税や住民税の課税対象の所得から差引かれます。正しく申告するためにも、領収証書等、保険料を納めた証拠書類は大切に保管しましょう。

納付書が届いたら、忘れずに納めましょう。保険料はほとんどの金融機関で納めることは出来ませんが、毎月納めるのは手間がかかります。『うつかり』といった納め忘れを防ぐためにも、便利で確実な口座振替をご利用ください。口座振替の手続きは、基礎年金番号の分かるもの、通帳、銀行届出印をお持ちの上、金融機関又は社会保険事務所です。

みなさん、国民年金保険料の納め忘れはありませんか？保険料を納めていない期間があると、最後の支えとなる老齢基礎年金が減額されたり、もしものときの障害基礎年金や遺族基礎年金を受けることができない場合もあります。国民年金保険料の納付書は国（社会保険庁）から送付されます。



国民年金保険料の納め忘れはありませんか？

保険料の納付は
便利な口座振替で！

与板の代表が北信越大会で上位入賞！全国大会へ

7月27日（日）に石川県で開催された第1回日本空手道連合会北信越地区空手道選手権大会に柄澤佑美さん（城山一丁目 小学4年生）と佐藤彩美さん（安永 小学2年生）ともに国際系東流空手道聖心会与板支部所属）が出演し、4年女子組手と2年女子形でそれぞれ上位入賞を果たしました。大変おめでとうございます。

佑美さんと彩美さんは10月に大阪で開催される日本空手道連合会・第41回全国空手道選手権大会にも出場することによって、今後の活躍が期待されます。

左 佐藤彩美さん 2年女子形 3位
右 柄澤佑美さん 4年女子組手 2位



すごいぞ！ 与中生

8月12日（火）長岡市中央図書館で、平成15年度新潟県少年の主張大会（長岡・栃尾・三古地区審査会）が行われ、与板中学校3年生山田佑夏さん（江西二丁目）が出演されました。

「必要とされる人間に」と題し将来の目標を力強く表現されました。見事に最優秀賞を受賞され、9月20日（土）に新潟市で行われる県大会に出場されます。

これで、与中生の最優秀賞受賞は3年連続です。おめでとうございます。



寺泊老人ホーム慰問

8月29日（金）、日赤奉仕団が寺泊老人ホームの慰問を行い、踊りや唄などを披露しました。入所者の皆さんも手拍子をとったり、唄ったりして、楽しいひとときを過ごしていただきました。

今回の慰問に際し、町内の皆様から数多くのタオルや石鹸をご寄付いただきましたことを、心より厚く御礼申し上げます。



緊急事態に対処するために

7月29日（火）の午前中、与板郷消防本部と新潟県消防防災航空隊の合同救助訓練が、立ヶ入スキー場で実施されました。

今回行われたのは救助技術の向上を目的とした、ヘリコプターによる、滑落者の救助訓練で、ヘリコプターから降りてきた救助隊が、担架に乗せた負傷者を迅速に収容。与板小学校グラウンドの臨時ヘリポートに搬送しました。

訓練終了後は、グラウンドにヘリコプターを展示し、集まった幼稚園児や一般見学者のみなさんは、めったに間近で見ることのできないヘリコプターに興味深そうに見つめていました。



生活スタイル別に見る 起こりやすいリズムの乱れ

からだのリズムの乱れかたは、生活スタイルによっても違います。つぎのようなことに気をつけて、生活のリズムを整えましょう。

学生の方は

長期休暇中に生活リズムを乱してはいませんか？



学校のある日には早起きしていても、休みのあいだは「おそ寝おそ起き」という方が多いようです。そのため、起きる時間や寝る時間だけでなく、朝食をとらなったり、夜食をとるなど、食事の時間が乱れがちです。

お勤めの方は

残業やつきあいなどで、睡眠や夕食の時間が乱れていませんか？



帰宅時間はなるべく一定にして、できるだけ早い時間の帰宅を心がけ、睡眠や夕食の時間を規則正しくしましょう。また、睡眠前の数時間は神経を休める時間をもちましょう。

高齢の方は

体内時計は老化します。意識してからだのリズムを整えましょう！



年をとると、からだのリズムの調整はむずかしくなります。体内時計の調整機能が低下し、通常1日24時間のリズムが1時間ほど前倒しになり、実際の時間とからだのリズムに時差のような現象が起こるからです。また、仕事などの時間に管理される生活がなくなることも大きな原因です。積極的なリズムの調整を心がけましょう。趣味のサークルなど、社会活動の場を見つけることも効果的です。

なぜ高齢になると体内時計がうまく機能しなくなるの？

- 目の機能の低下により、光がとり込まれにくくなる。
- 体内時計を調節するメラトニンホルモンの分泌量が減る。
- 仕事や家事など規則的な活動を失うため、環境による体内時計の調節がしにくい。
- 活動量の低下により疲労感が得られず、睡眠のリズムが乱れる。

日中家にいることが多い方は

家事をする時間は決まっていますか？



日中家にいることが多い方は、時間の規制が少ないため、生活のリズムが乱れがちです。食事の調理や買い物、洗濯、掃除など、毎日の日課となる家事を決まった時間におこなうようにして、生活のリズムをつくりましょう。

深夜勤務のある方は

自分なりの生活パターンを確立しましょう！



朝起きて夜眠る、という生活はできなくても、睡眠や食事の時間は毎日一定にすることが大切です。また、勤務中は十分に明るい照明にする、睡眠時には完全に日光をさげざるなどして、自分なりの昼夜の差をつくるように心がけましょう。

お知らせ

Information

与板町役場
72-3100
FAX 72-3341

三島郡3か町村合併協議 議会臨時職員募集

職種
事務職(協議会会議録作成、庶務の事務補助)
募集人員 1人
勤務場所
出雲崎町大字川西129番地1
三島郡3か町村合併協議会
事務局
応募資格
年齢満20歳〜40歳程度
雇用期間
平成15年10月〜
平成16年3月末
賃金 1日 6,000円
(交通費分加算あり)
提出書類
履歴書(市販のものを使用)
書類提出先
与板町役場総務課
出雲崎町役場総務課
和島村役場総務課のいずれか
申し込み期限
平成15年9月22日(月)
採用方法
書類(履歴書)選考、面接
その他

社会保険などの適用あり
問い合わせ先
三島郡3か町村合併協議会
事務局 78-13880
与板町総務課

愛の協力募金にご協力 ありがとうございます

町民の皆様のおかげで、多くの募金
が寄せられました。厚く御礼申
上げます。
募金総額 600,173円

「ごんじですか?」 土日の「住民票の写し」 「印鑑証明書」の交付

住民票の写し・印鑑証明書に
限り、土・日曜日の交付申請の予
約を電話で受け付けています。
予約を受ける時間
平日の午前8時30分
〜午後5時
予約のできる方
本人又は同一世帯の方
予約受付先
役場 町民課 受付
交付の方法
・印鑑証明書の交付の場合は、

必ず「印鑑登録証」をご持参
ください。
交付の際に本人確認させてい
たいただきますので、身分を証明
するもの(免許証、身分証明
書等)を予め用意ください。
交付の際に申請書に記名、押
印していただきますので、認
印をご持参ください。
交付場所
役場時間外受付(宿直室)で
交付します。
(庁舎の向かって右側に入口
があります)
手数料
・住民票謄本
1通 5人まで 300円
5人以上は1人増すごとに
50円加算
・住民票抄本
1通 300円
・印鑑証明書
1通 300円

70歳以上の方の使用料を 3日間無料にします

志保の里荘では、与板町内の
70歳以上の方に限り、左記のと
おり志保の里荘の使用料を無料
にいたします。みなさま、「志
保の里荘」にぜひお越しくださ
い。
無料開放日時
平成15年9月17日(水)〜
19日(金)

午前9時〜午後9時
対象者
与板町在住の70歳以上の方

ふるさとの魅力を再発見

長岡地域広域行政組合では、
この秋、ふるさとの魅力を再発
見する旅「地域探訪ツアー」を
開催します。
平成15年10月10日(金)〜
12日(日)
コース等
構成13市町村を7コースに分
ける。
対象者 圏域在住者
定員 各コースとも40名
参加費
昼食代・入館料等
3,000円(当日支払)
参加申し込み
官製はがきにて長岡地域広域
行政組合までお申し込みくだ
さい。
申し込み締め切り
平成15年9月26日(金) 必着
詳しくは、長岡地域広域行
政組合までお問い合わせくださ
い。
〒940-0088
長岡市幸町2丁目1番1号
長岡市役所幸町分室
☎ 37-6067

住宅や車庫等の建物を とりこわしたときは

所有されている住宅や付属
屋(作業小屋・車庫・物置等)
などの建物をとりこわしたとき
は、除却の届け出を役場町民課
税務係へお願いします。
この届け出をされないとい、実
際に存在しない建物が台帳に登
録されていたり、評価の証明を
するときに床面積が違っていた
りするなど、トラブルが生じる
原因になります。
なお、建物の増築などにより
一部をとりこわしたときも、届
け出をお願いします。

平成15年度 「秋の農作業安全運動」

現在(8月20日〜10月20日)、
秋の農作業安全運動期間中で
す。これから秋の農繁期を迎え、
コンバインや乾燥機等の使用に
伴う事故などが心配されます。
また、田畑への行き帰りの途中
の交通事故もこの時期大変多く
なっています。
作業前後の農業機械の点検整
備等を徹底し、農作業を安全に
行い、無事故で秋の農繁期を乗
り切りましょう。

俳句の世界を楽しもう

五・七・五のわずか17文字の中
には、味わい深い世界がありま
す。季語を入れ、短い言葉で気
持ちは表現してみませんか。ど
なたでも作れますので、お気軽
にご参加ください。
日時
平成15年9月19日(金)
午後1時30分〜4時30分
会場 勤労青少年ホーム
お師匠さん 黒川弥寿菜さん
用意すること
各自の俳句を2、3首ご持参
ください。
季節「中秋」「終戦日」「秋なす」等
お茶をいただきながら、俳句
のよもやま話をしましょう。
申し込み先
9月17日(火)までに与板町教
育委員会へご連絡ください。
☎ 72-3528

良寛の弟由之を紹介

与板町歴史民俗資料館で「良
寛の弟 山本由之」特別展を開
催しています。良寛と一味違
う由之の世界をぜひ鑑賞くださ
い。
期間
平成15年10月5日(日)まで
開館時間
午前9時〜午後4時30分
期間中無休

入館料
大人 300円
小人 150円(中学生以下)
また、左記により展示品説明
と講演会を行います。ぜひお出
かけください。
開催日 平成15年9月13日(土)
講師 新潟大学教授 富澤信明
【展示説明会】
時間 午前10時30分
会場 歴史民俗資料館
入館料が必要です。
【講演会】
時間 午後1時30分
会場 西本願寺新潟別院本堂
赤十字救急法救急員
養成講習会の開催
応急手当の知識と技術の普及
を目的に、救急員養成講習会が
開催されます。
日時
平成15年
9月27日(土)〜28日(日)
10月11日(土)〜12日(日)
計4日間
午前9時〜午後5時
会場
長岡市中央公民館
内容
手当の基本、心肺蘇生法、止
血法などの学科と実技
参加費 3,000円(教材費)
定員 先着30人
資格の交付
全時間出席者には受講証を、

入館料

検定の結果合格者には救急員
認定証を交付します。
申し込み先
9月19日(金)までに電話で
申し込みください。
日本赤十字社新潟県支部
事業推進課
☎ 025-231-1312

NTTドコモのハート 割引がはじまりました

身体障害者手帳、療育手帳、
精神障害者保健福祉手帳の交付
を受けている方を対象に、新し
いサービスが始まりました。
サービス内容
・月々の基本使用料が半額にな
ります。
・iモードをはじめ、留守番電
話サービスやキヤッチホン等
各種サービスの月額使用料も
半額になります。
申し込み先
NTTドコモのショップ
問い合わせ先
・ドコモの携帯からの場合
(局番なしの)151(無料)
・一般電話からの場合
☎ 0120-8000-000
(無料 携帯からもOK)
問い合わせ受付時間
平日 午前9時〜午後7時
土・日・祝日 午前9時〜
午後5時
・ドコモのホームページ
http://www.nttdocomo.co.jp/

時間外診療当番病院 9月16日~10月15日			
<休日の診療当番病院>			
月	日	曜日	内科・外科・産婦人科
9	14	日	長岡中央総合病院
	15	月	立川総合病院
	21	日	長岡赤十字病院
	23	火	長岡中央総合病院
	28	日	立川総合病院
10	5	日	長岡赤十字病院
	12	日	長岡中央総合病院
	13	月	立川総合病院
<平日の夜間救急病院>			
曜日	9月	10月~12月	
月・木	日 赤	中央総合	
火・金	中央総合	立川総合	
水・土	立川総合	日 赤	
電話番号			
長岡赤十字病院	(代) 28-3600		
長岡中央総合病院	(代) 35-3700		
立川総合病院	(代) 33-3111		

ますのお茶の間

スペースかたこん

“9月24日(水)開催”

●午前10時ころ〜
“ラップの芯で小物入れを作ってみませんか”
思い思いのデザインを楽しみましょう!!!
折り紙も挑戦してみてください。

●午後1時30分〜
“コーラス”
横町の堀先生とサンコーラスのみなさまと共に
たのしいひと時をお過ごしください!!!
お友達と一緒にお出かけください。
~お待ちしております~
場所 中町「よいた街・愛ステーション」
介護予防を考える会(与板町役場福祉課)

志保の里荘より ホットな情報

9月28日(日)午後1時
より2階大広間のステー
ジにおきまして、節嶺会
による発表会が行われま
す。
皆様お誘いあわせの上、
ご来館ください。
☎ 72-4649へ

2003動物愛護 フェスティバル開催

本年度も動物愛護週間事業の一環として、動物愛護精神の普及啓発により、すべての人が動物に対する愛護、生命尊重及び適正飼養についての理解を深めることで、これからの動物との生活において、より強い絆を結び潤いのある明るい社会生活が送れることを目的に、「2003動物愛護フェスティバル」が開催されます。

普段は見ることができない警察犬や災害救助犬の実演やスポーツドッグのデモンストレーションなどのイベントが開催されます。飼育者、動物とふれあいたい方、多数のご来場をお待ちしております。

日時 平成15年9月21日(日)
午前11時30分～午後3時30分
会場 長岡市寺島町315
ハイブ長岡
☎2718812

開催事業

- ・動物愛護パレード
- ・動物愛護演奏会
- ・動物慰霊祭
- ・動物功労者表彰式
- ・社会に貢献している犬の紹介
- ・スポーツドッグ・デモンストレーション

・家庭犬しつけ教室発表会と修了式

・子犬の新飼い主探し抽選会常設展

・子猫の新飼い主探し

・ふれあい教室

・動物無料健康相談

・動物なんでも相談

・飼い方・しつけ指導

・狂犬病に関する展示

・動物の展示

・動物写真展

・幼児動物絵画展

・盲導犬チャリティコーナー

・動物折り紙作成コーナー

問い合わせ先

長岡健康福祉環境事務所
中越動物保護管理センター内
新潟県動物愛護協会中越支部
☎3915261

平成15年度
「障害者雇用促進月間」

日本障害者雇用促進協会では、9月を「障害者雇用促進月間」と定め各種の行事を行い、地域社会に対して障害者の雇用促進についての気運の醸成と意識の啓発を図っております。

障害者雇用促進
街頭キャンペーン

日時 平成15年9月1日(月)
午前10時～
会場 長岡市大手通り丁目

JR長岡駅大手口前

内容 通行中の市民の方々にはチラシと記念品を配布して、障害者の雇用促進について理解と協力を呼びかける。

障害者就職促進会

日時 平成15年9月25日(木)
午後1時30分～
会場 ハイブ長岡2階「けやきの間」

内容 ハイブ長岡2階「けやきの間」

就職を希望する障害者と求人者との合同就職面接会

問い合わせ先

ハローワーク長岡
雇用指導官 長崎
上席職業指導官 南木
☎3211181

新潟県「都市計画区域
マスタープラン」に
関する公聴会の開催

新潟県では、長期的な視点に立つた都市の将来像を明確にする、「都市計画区域の整備、開発及び保全の方針(都市計画区域マスタープラン)」の策定作業を行ってまいりましたが、このたびは素案がまとまりましたので、住民の皆様のご意見をお聴きする公聴会を開催いたします。

日時 平成15年10月21日(火)
午後7時～
会場 長岡造形大学
大講義室
長岡市宮岡町197番地
☎2113331

公述の申出

素案について意見のある方は、公述申出期限までに、意見の要旨及びその理由並びに氏名、住所及び電話番号を記載した知事あての書面を、公述申出先へ提出してください。(様式自由)

なお、公述の申出は、次の都市計画区域に在住する住民に限ります。

- ・長岡都市計画区域(長岡市、見附市、中之島町、越路町、三島町、与板町)

公述申出期限 平成15年10月1日(水)(必着)

公述申出先及び問い合わせ先 新潟県土木部都市局
都市政策課都市計画係
〒95018570
新潟市新光町4番地1
☎025128515511
(内線3332)
FAX 025128510624
電子メール 1160107@mail.pref.niigata.jp
公述人の決定
公述人を決定したときは、当該公述人にご旨を通知します。

費用負担 公述人の陳述に要する費用

公聴会の傍聴

公聴会の傍聴を希望する人は、当日公聴会の開催予定時刻までに、会場の受付で氏名及び住所を記入し、係員の指示に従って公聴会の会場に入室してください。なお、傍聴の受付は、午後6時30分から先着順で行い、公聴会の開催予定時刻前であっても、定員の200名になり次第終了します。

公聴会の中止

公述の申出がない場合は、公聴会を開催しません。公聴会の傍聴を希望する人は、開催の有無について、あらかじめ問い合わせ先へ確認してください。

なお、開催日の10日前までに公聴会開催の有無を、県庁都市政策課ホームページに掲載します。

固定資産税(第3期)
国民健康保険税・
介護保険料
納期限は……
9月30日(火)です

*納税は、便利な口座振替をお勧めします。手続きは役場町民課または、町内の金融機関でお願いします。

役場職員の異動

異動(8月18日付)

新所属	氏名	旧所属
総務課 (合併協議会 に出向)	田村寿康	教育委員会

問い合わせ先
雇用・能力開発機構
新潟センター
☎025124010531

若年求職者対象 キャリア応援セミナー

時代変化によるキャリア形成の必要性、キャリア形成の進め方を学び、職業、職務理解を通し、あなたの今後に役立つ能力開発情報の提供やビジネスマナーに関する講習会です。

日時 平成15年9月17日(水)～
19日(金)
10月22日(水)～24日(金)
午前10時～午後3時30分
会場 ポリテクセンター新潟
長岡市住吉3111
定員 30名(定員になり次第締め切り)

ガス企業団より 「平成15年度 安心ガスライフ21運動」 について

ガス事故発生防止のため安全装置のないガス機器の減少と安全型ガス設備機器の普及促進を目的に「平成15年度安心ガスライフ21運動」が、9月1日から11月30日までの間実施されます。期間中、不完全燃焼防止装置の付いていない開放式小型湯沸機や浴室内設置CF式風呂釜使用の需要家を随時訪問します。高齢者世帯、集合住宅等のガス器具の点検も予定しています。また、都市ガス警報機の取付け(有料)も行っておりますので、この機会にガス企業団または、ガス指定工事店にお申し付けください。

※ガスをもっと快適に使うために!

1. 換気を充分にして、不完全燃焼を起こさないようにしましょう。
2. ガス小型湯沸機は、風呂、洗濯機、シャワーに使わないようにしましょう。
3. 料理中は、ガステーブルから離れないようにしましょう。
4. ガス臭いと感じたら、窓や戸を大きく開けて換気をお願いします。換気扇などの電気のスイッチは着火源となるおそれがあるので、絶対触れないでください。すぐにガス企業団に連絡する。
☎42-2671
5. 地震が発生したら、まず落ち着いて、使用中のガス器具の栓と元栓をすべて閉めましょう。

三島町・与板町ガス企業団
☎42-2671(代)

安心ガスライフ21運動実施中! 9月1日～11月30日

市内のガス管は、お客様の大切な資産です。約20年が交換の目安です。古くなったガス管は、新しいものと交換しましょう。

三島町・与板町ガス企業団
☎42-2671(代)

国保年金係からのお願い

次のようなときは、必ず14日以内に国保に届け出をしてください。

こんなとき	もっていくもの	
国保に加入するとき	他の市区町村から転入したとき 他の健康保険などを脱退したとき 生活保護を受けなくなったとき 子どもが生まれたとき 外国籍の人が加入するとき	転出証明書, 印かん 健保の離脱証明書, 印かん 保護廃止決定通知書, 印かん 母子健康手帳, 保険証, 印かん 外国人登録証明書
国保を脱退するとき	他の市区町村へ転出するとき 他の健康保険などに加入したとき 生活保護を受けはじめたとき 死亡したとき 外国籍の人が脱退するとき	保険証, 印かん 国保と健保の保険証, 印かん 保護開始決定通知書, 保険証, 印かん 死亡を証明するもの, 保険証, 印かん 外国人登録証明書, 保険証
その他	退職者医療制度に該当したとき 退職者医療制度に該当しなくなったとき 住所・世帯主・氏名などが変わったとき 保険証をなくしたり, 汚して使えなくなったとき 修学のため, 子どもが他の市区町村に住むとき 長期出張・旅行などで別個の保険証が必要なとき	年金証書, 保険証, 印かん 保険証, 印かん 保険証, 印かん 身分を証明するもの, 保険証, 印かん 在学証明書, 保険証, 印かん 保険証, 印かん

※上記以外のものが必要になる場合もあります。

広がるボランティアと板町に見る共存共栄

与板町では障害者にやさしい町づくりを進めています。みんなが少しずつ力と時間を出し合って色々なボランティアグループが活動しています。支援する側、される側という枠を越えて、お互いを理解することにより新しい世界が広がり、互いに思いやりの心の扉が開きます。そこには安心して暮らせる、共に生きる町が生まれます。与板町で活動しているボランティアのみなさんの活動を紹介します。

毎週月曜日に志保の里荘で行われているリハビリ教室。参加者のみなさんのそばには、心強く暖かい、ボランティアの方々があります。体の不自由な参加者のみなさんを、志保の里荘まで送迎してくれるリハビリ送迎ボランティアと、その利用者のみなさんにお話を聞いてみました。

8月18日(月)のリハビリ送迎ボランティアをされた、籠宅公司さん(横原)と五十嵐陽子さん(柳之町)。

ボランティアをはじめようと思われたきっかけは何ですか?
「2・3年前、役場の福祉課から送迎ボランティアの募集があり、送迎ならばわずかな時間で協力できると思い、申し込みました。」

(籠宅さん)
「私の父が生前、体に障害が出て困ったことがありました。その時にボランティアのみなさんに大変助けていただき、その恩返しというわけではないのですが、私も何か役に立てるのではないかと思い申し込みました。」

(五十嵐さん)
ボランティアを通して何か感じられたことはありますか?
「体が不自由になると、回復を

あきらめがちになってしまおう方もいらつしやいますが、ほかの人たちと交わることで、前向きにリハビリに取り組みたり、生活に張り合いが出たりすると思います。参加者のみなさんのとても明るい表情が印象的です。ぜひリハビリに参加していただきたいですね。」

(籠宅さん)
「体の不自由な方に、ほんの少し力を貸してあげるだけでも、とても助かるようで、すごく嬉しいような表情をされることがあります。ボランティアは困っている方の力になれると思いますので、もっと申し込んでくださる方が増えるとうれしいですね。」

(五十嵐さん)
リハビリ送迎ボランティアを利用されているみなさん
送迎していただいて、いかがですか?
「

「毎週、みなさんとお会いできて、お話できるのを楽しみに待っています。ボランティアの方には、いつも送っていただいて、とても助かっています。」

(上村總一郎さん 長丁)
「1人では志保の里荘まで来られないので、とてもありがたいです。」

(佐藤悦子さん 横原)
今回お話を伺った籠宅さんと五十嵐さんを含めた6名のみなさんが、リハビリ送迎ボランティアに参加されています。リハビリ参加者のみなさんは、大勢の方と触れ合うことのできるリハビリに、ボランティアのみなさんのおかげで出席できることを、とても感謝していらつしやる様子でした。



与板町が突如、マグニチュード7.5の大地震に襲われた。粟島南方沖を震源とした新潟地震だった。

昭和39年6月16日の午後1時過ぎ、新潟県、秋田県、山形県を中心とした地方が突然の地震に襲われた。後に新潟地震と呼ばれる、新潟県粟島南方沖を震源とした、マグニチュード7.5の大地震だった。地震の規模のみでいえば、戦後最大の地震といわれる阪神大震災のマグニチュード7.2よりも大規模である。当与板町においても、その被害は甚大だった。

「50センチから1メートルほどのゆれ幅で、つかまることのできるものもなく、とても立ってはいられない状況で、おさまったと思っていても、夕方まで大きな余震が頻発し、恐ろしくて家の中にはいられませんでした。地震後に町を見ましたが、まともな状態で建っている家はまず見られませんでした。消防団でも、状況報告しようにも、あまりの状況のひどさに、集計がとれない程の有様でした。」(前消防団長の山田十一さん 安永)

東与板のあたりは地盤が弱かったと見られ、道に大きな亀裂が走っていたり沈下している箇所がいくつもあったという。道の亀裂から地下水が噴出しているような状態で、水道の送配水管の破損により全町断水だった。中学校の体育館は潰れる寸前の状態で、一般住宅や農地などにも深刻な被害が及び災害救

助法が適用された。

県内の被害は、人家の全壊1448戸、半壊5376戸、焼失家屋280戸というものだったが、当町には火災が発生せず、死者も出なかった。

「今後も、いつ大災害がおきるかわかりません。何の前触れも無いという点で、初期で被害を最小限に食い止めることも難しいという点で、地震ほど怖い災害はないと思います。地震がおきてしまうと広範囲にわたる被害により、ライフラインがストップすることが予想されます。各家庭で、2日分ほどの食料、着替え、医薬品などの非常持ち出し用の備えを整えて、日ごろから心構えをきちんとしていただきたいと思いますね。」(山田さん)



短歌

孫達の戻りし後の夜長には
鈴虫の声一際響きぬ
真島 敦子

白雲の流れる空を見て立てば
はるばる遠し七十路来し方
大久保芽子

信江の関に咲かせる人の世の
泣きと笑いの仕掛け花火よ
痴野 采月

二学期の気持から作り模倣飛行機
良寛様の掛け声聞ゆ
山村

俳句

向日葵や老き悲しみの迷路
山野 宵月

向日葵の咲いて
コミニティデーホーム
真島ヨシノ

鈴かきね庭下音きく花火かな
田中美美女

青々と大日まわりの映ゆる空
神田 喜世

大花火関に残して祭終う
沢田 裕子

向日葵にすぎ委ねるわが思い
水森 薫

一瞬の花火が蘇す浄土かな
黒川 芳水

川柳

旅立らの蒸見送り車力せ
子 八

詩

友の語り熱く燃えて

藤井八重子

過ぎてしまった六十七年
灼熱の宵
家族と医者が真剣に話し合う
母親か臨月の赤児を助けようかと
腎臓を病む母は意識不明状態
八人目の赤児可哀想だが子育てが
待っているからなあー
決まった。

部屋中を熱湯消毒と釜に水張り
木っころが燃え湯気で霞むなかで
さあー始めようと無言の瞳が一致
其の瞬間 赤児の頭が見えて……
施す手当なく突然するのみ
するりと生まれたわたし
奇跡と母は安堵の眼差し向ける

半身不随の後遺症のまま野良仕事して
わたしの年まで生きて世を去ったこと
旧盆の夜 母の面影見えて臉が濡れる

幻影

黒川弥寿栄

蟋蟀のすだく 表に出て見たら
黒い ふどうの、房々に
かの おさな子の、指あとが
月の光に ぬれていた
人を慕って 身もたえる
ガラスの窓に 秋の色
しとしとぬれる 白芙蓉
尽きぬ憂いを まとい来ぬ
忘れられじの 面影を
ふり払いつつ 行く吾の
月夜の徑に ある孤独
なぜか 涙で 空仰ぐ
心の炎 いつか萎え
なべて 寂しき秋の夜の
しじまを破る 虫の音に
ひとりり むなしき影を追う。

新刊図書

青い月のバラード

加藤登紀子 著
「知床旅情」や「百万本のバラ」のヒット曲で知られる著者が、夫・藤本敏夫の死去に伴い35年の結婚生活を振り返った一冊。

生きることはたゆみなく新しい瞬間を創造すること。のびのびと大胆に思いのままに生きてくださいとメッセージを送る。



不安の力

五木 寛之 著
「不安は力なり」今の時代、不安を抱かない人などいないのだ。不安を感じることは人間らしさを失っていないことなのだ。不安は希望の土台である。不安をバネとしてそこから二十一世紀の第一歩が生まれると熱く説く。



この秋、3人展

情報
クリップ

和紙・色紙人形と油絵の3人展を開催します。散策の折、お立ち寄りください。

期 間 9月1日(月)～30日(火)
午前10時～午後5時

出品作家 和紙・色紙人形 橋 晶子(蔵小路)
吉田 キヨ(稲荷町)
油 絵 長谷川音松(下丁)

与板町下丁 画房絵家

奇数月－企画展
偶数月－常設展



広域圏 ガイド

日 会 場 日 連絡先



長岡市

◆ウラジミル・ミシュク長岡講演
9月21日(日)
ロシアのピアニスト、ウラジミル・ミシュク。世界で活躍する実力派の演奏をお楽しみください。

日 長岡リリックホール「コンサートホール」
日 29-7715 (財)長岡市芸術文化振興財団事務局

◆YOUL & WARA・BA
ジェンベ・ライブ
9月28日(日)
アフリカの伝統を、迫力ある“ジェンベ(太鼓)”で体感できます。躍動するステージと一体となってリズムを楽しみましょう。

日 長岡リリックホール「シアター」
日 29-7715 (財)長岡市芸術文化振興財団事務局

小千谷市

◆おぢや健康福祉まつり
10月5日(日)
市内の保健・医療・福祉関係団体がイベントコーナーを設け、健康と福祉についてPRする総合イベントです。

日 小千谷市総合体育館
日 83-3640

栃尾市

◆道院いも祭り
9月28日(日)
標高600mの道院高原ですくすく育ったさつまいもの収穫祭。掘った後は焼いもパーティーで秋の味覚を堪能。さつまいものお持ち帰りもできます。

日 道院高原
日 0120-330-773

中之島町

◆津軽三味線「吉田兄弟」
コンサート

10月5日(日)
三味線界に旋風を巻き起こし、絶大な人気を誇る津軽三味線の兄弟ユニット「吉田兄弟」。兄弟の息の合った演奏をお聞きください。

日 中之島町町民文化センター
日 0258-66-1310

◆産業まつり
～コシヒカリとレンコン
ふれあい中之島2003～
10月19日(日)
新米コシヒカリ10俵使用の「ジャンボおにぎり」の製作・配布。その他、特産品の展示・販売、模擬店など。

日 町役場裏職員駐車場ほか
日 61-2015 町産業課

人口のうごき

男 3,684人(-4人)
女 3,890人(-2人)
計 7,574人(-6人)
世帯数 2,127戸(±0戸)

出生 3人 死亡 7人
転入 8人 転出 10人

(8月31日現在)

くらしの カレンダー

みんなであいさつ 明るさ広げる 与板町

秋の全国交通安全運動

9/21～9/30

夕暮れの 道路を照らす マナーとライト

日 曜	お も な 行 事 な ど	日 曜	お も な 行 事 な ど
9/16 火	心配ごと相談所(駒形) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分	10/1 水	幼稚園びよんびよんクラブ 「法の日」週間 全国労働衛生週間 土地の日 浄化槽の日 デザインの日 共同募金
17 水	1歳6ヶ月児歯科健診 対象:平成14年1月～平成14年3月生 保健センター/午後1時15分～1時45分受付	2 木	
18 木	中学校新人陸上大会	3 金	胃がん・大腸がん検診 町民体育館/午前8時～10時受付 幼稚園家庭教育学級
19 金		4 土	都市景観の日 里親デー
20 土	彼岸入り 空の日・空の旬間 動物愛護週間	5 日	町民体育祭 小学校グラウンド
21 日	秋の全国交通安全運動	6 月	リハビリ 志保の里荘/午前9時30分～午後3時 国際協力の日・国際ボランティア貯金の日 国際文通週間
22 月	胃がん・大腸がん検診 町民体育館/午前8時～10時受付	7 火	胃がん・大腸がん検診 保健センター/午前8時～10時受付 乳がん検診 保健センター/午後1時30分～2時30分受付 心配ごと相談所(山田) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分
23 火	秋分の日	8 水	3歳児歯科健診 対象:平成12年7月～平成12年9月生 保健センター/午後1時15分～1時45分受付 十三夜 木の日
24 水	小学校二区陸上大会 乳児健診 対象:平成15年5月生 保健センター/午後1時5分～1時15分受付 3歳児健診 対象:平成12年3月～平成12年4月生 保健センター/午後1時15分～1時30分受付 結核予防週間・環境衛生週間	9 木	3種混合予防接種 対象 一期初回 平成15年2月～平成15年3月生 二期2回目 平成14年12月～平成15年1月生 三期3回目 平成14年10月～平成14年11月生 追 加 平成13年10月～平成13年11月生 保健センター/午後1時15分～2時15分受付 中学校中間テスト 寒露 世界郵便デー
25 木	中学校郡新人球技大会(26日まで)	10 金	行政相談 役場男子厚生室/午後1時30分 目の愛護デー・40歳からの健康週間
26 金	胃がん・大腸がん検診 町民体育館/午前8時～10時受付 幼稚園祖父母参観 彼岸明け	11 土	国際防災の日 違反建築防止週間 全国地域安全運動
27 土		12 日	
28 日	町民登山(谷川岳)	13 月	体育の日
29 月	リハビリ運動会 寺泊町/午前9時30分～午後3時	14 火	補聴器巡回相談所(キコエ) 役場1階相談室/午前10時30分～11時 合同相談所 (心配ごと相談所(龍宅)、行政相談、人権相談) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分 乳がん検診 保健センター/午後1時30分～2時30分受付 鉄道の日
30 火	心配ごと相談所(小林) 役場男子厚生室/午後1時30分～3時30分	15 水	胃がん・大腸がん検診 保健センター/午前8時～10時受付